

LA PRESSE

# VOYAGE QUÉBEC



## BLOGUE

Les passagers d'avion doivent-ils absolument éteindre leur cellulaire avant le décollage? La réponse sur [www.lapresse.ca/trotter](http://www.lapresse.ca/trotter)



HAUTES-LAURENTIDES

# PLAISIRS NATURE



Ce ne sont plus tout à fait les Laurentides, mais pas encore l'Abitibi-Témiscamingue non plus. Loin, très loin des sentiers battus par les touristes au Québec se niche un repaire idéal pour se ressourcer à l'approche de Noël et décrocher du métro-boulot-dodo. Un endroit où le temps s'arrête. Où la nature a gardé ses droits. Mais pas au mépris du confort et du bon goût. Virée dans un coin du Québec encore méconnu qui a tout pour séduire, à condition d'y mettre le temps (et le prix).

Le reportage de Violaine Ballivy, en pages 2 et 3.

PHOTO FOURNIE PAR LE VILLAGE WINDIGO

## EN FAMILLE

STÉPHANIE MORIN

### MONTREAL

On danse, on roule au TAZ!

Le TAZ, situé avenue Papineau, à Montréal, propose tous les week-ends, de 13h à 18h, des activités vitaminées pour oublier la grisaille extérieure. Dans le section Roulodôme, les familles peuvent pratiquer le patinage libre (patins à roulettes disponibles en location), notamment sur une piste de 100 m avec surface en époxy. Des espaces sont aussi prévus pour la pratique du roller-hockey ou du roller dance. Pour les débutants, des modules d'initiation ont été installés et le TAZ a aussi aménagé un espace coloriage pour les plus jeunes. Entrée: 7\$ par personne, gratuit pour les 5 ans et moins. Au Skatepark, les adeptes de BMX et de planches à roulettes disposent de plusieurs modules de sauts et de rampes pour s'amuser. Le week-end, le Skatepark est réservé aux moins de 13 ans et à leurs parents de 10h à 13h. Entrée: 10\$ par personne. Casque obligatoire (location possible). [www.taz.ca](http://www.taz.ca)



### CANTONS-DE-L'EST

Noël d'antan

Samedi, dimanche, ainsi que les 10 et 11 décembre, de 10h à 16h, le magasin général du Lieu historique national Louis-S.-St-Laurent, à Compton, retrouve son animation d'autrefois, avec la tenue du Marché de Noël d'antan. Les objets de collection du musée sont rangés pour l'occasion et remplacés par de (vrais) produits du terroir et des œuvres d'artisans: miel, fromage, tabliers faits main, saucissons... Chorales, animation et musique sont aussi à l'horaire sur le site, décoré à l'ancienne. Samedi, le père Noël fera son apparition à 11h. Des randonnées en carriole seront aussi proposées jusqu'à 16h. [www.comptonales.com](http://www.comptonales.com)

### OUTAOUAIS

Lumières dans la capitale

C'est demain, à 18h, que la colline du parlement d'Ottawa s'illuminera pour marquer le début de l'événement Les lumières de Noël au Canada. Pour l'occasion, la chanteuse Nadja et la Cross Town Youth Chorus seront sur scène. Chocolat chaud et queue de castor seront aussi offerts gratuitement aux visiteurs. Du 1<sup>er</sup> décembre au 7 janvier, quelque 60 sites de part et d'autre du boulevard de la Confédération (tant à Ottawa qu'à Gatineau) brilleront sous l'éclat de près de 300 000 lumières multicolores: musées, ambassades, bibliothèque nationale, parcs et autres monuments... [www.capitaleducanada.gc.ca](http://www.capitaleducanada.gc.ca)



PHOTO PC

Michèle  
RICHARD

«[...] fascinant à lire, une excellente histoire!»

- Marie-Christine Blais, [lapresse.ca](http://lapresse.ca)



Offert en librairie ou sur [librairie.lapresse.ca](http://librairie.lapresse.ca)

LES ÉDITIONS  
**LA PRESSE**



PHOTO FOURNIE PAR LE VILLAGE WINDIGO

Inauguré en 2007, le village Windigo est aujourd'hui constitué d'une quarantaine de chalets et de condos bordant la rive sud du Baskatong.

## HAUTES-LAURENTIDES

# LUXE, CALME ET VOLUPTÉ SUR LE BASKATONG

Le réservoir Baskatong, véritable mer intérieure des Hautes-Laurentides où l'on se rendait jadis pour travailler durement, a changé de vocation avec les années et est devenu un endroit où, hiver comme été, il fait bon décrocher et se faire dorloter. Bienvenue au village Windigo.



VIOLAINE BALLIVY  
FERME-NEUVE

Personne ne passe par hasard à Ferme-Neuve et encore moins au village Windigo. À moins d'être perdus. Complètement perdus.

L'odomètre affiche déjà 238 km au compteur depuis Montréal lorsque, à Mont-Laurier, il faut quitter la route 117 et s'engager encore plus au nord en direction de Ferme-Neuve. Le long de la route 309, suivant doucement les méandres de la rivière au Lièvre, le paysage a bien peu à voir avec celui des Laurentides des environs de Montréal. Le relief est plus doux: les montagnes sont collines, et c'est vrai aussi pour les constructions humaines. Les maisons sont moins nombreuses et moins cossues. Il n'y a pas de magasins de sorties d'usine, pas de grand centre commercial, mais des casse-croûte et des boutiques de chasse et pêche. Les bâtiments de ferme isolés, en bois et en tôle fatigués par le temps, ont gardé une taille familiale.

À Ferme-Neuve, donc, on se sent déjà bien loin de Montréal, quitté il y a trois heures à peine. Mais ce n'est rien en comparaison de ce que l'on ressentira en s'engageant sur le petit chemin menant, 26 kilomètres plus loin, au village de Windigo. Les traces de civilisation s'effacent au fur et à mesure que l'on s'enfonce dans la forêt touffue de bouleaux, de sapins et d'épinettes. Les seules indications de part et d'autre de la route annoncent l'un des innombrables lacs des environs. Parfois une zec ou une pourvoirie. On espère secrètement ne pas tomber en panne. La légende amérindienne du Windigo ne raconte-t-elle pas qu'un esprit maléfique, peut-être même cannibale, rôde dans le coin?

### Coup de cœur

C'est à se demander ce qui a bien pu pousser un promoteur à vouloir construire un complexe touristique ici, si loin de tout. La réponse est évidente. «Un coup de cœur.» Il faut parfois un regard extérieur pour apprécier une beauté négligée. Mont-Tremblant, après tout, a été mis en valeur par un jeune millionnaire américain conquis par la vue admirée du sommet de la montagne. À Windigo, c'est un riche homme d'affaires belge, Henry Mestdagh, qui a succombé aux charmes de la région, en 1999, en découvrant le réservoir Baskatong.

Il y avait de quoi craquer. Ce lac artificiel, créé par la construction, en 1927, du barrage Mercier, est d'une ampleur peu commune, avec une superficie dépassant les 400 km<sup>2</sup>. Presque une mer intérieure, dont le regard peine à voir l'autre rive. Les berges sont bordées de sable fin, la surface de l'eau troublée par les vagues soulevées par un fort vent. Le lac a beau avoir été créé par l'homme, ici, c'est la nature qui semble avoir tous les droits.

### Comme dans un hôtel 5 étoiles

Inauguré en 2007, le village Windigo est aujourd'hui constitué d'une quarantaine de chalets et de condos bordant la rive sud du Baskatong, où l'on dépose ses bagages comme dans un



PHOTO FOURNIE PAR LE VILLAGE WINDIGO

Au village Windigo, les matières naturelles sont à l'honneur.

hôtel 5 étoiles, sans se soucier de quoi que ce soit. Le résultat, il faut l'avouer, est remarquable. Toutes les unités sont aussi confortablement que bellement équipées: c'est chic sans sombrer dans le luxe clinquant qui mine parfois les complexes haut de gamme. Les matières naturelles sont à l'honneur: ardoises au sol, lattes de bois du plancher au plafond, et fenêtre immenses

du métro-boulot-dodo. Que l'on passe la journée à bouquiner près du foyer ou se dépenser sur l'eau (on peut emprunter des pédalos, canoës et kayaks, l'été) ou, en hiver, dans les dizaines de kilomètres de sentiers de randonnée, de raquette et de ski de fond du parc de la Montagne du Diable, ce ne sont pas les activités qui manquent dans les environs de Ferme-Neuve pour

**C'est à se demander ce qui a bien pu pousser un promoteur à vouloir construire un complexe touristique ici, si loin de tout. La réponse est évidente. «Un coup de cœur.»**

pour que le paysage soit toujours à portée du regard.

Rien n'est laissé au hasard. Il suffit d'un craquement d'allumette pour entendre le feu crépiter dans l'âtre du foyer qui aura été soigneusement garni d'une pyramide de boulettes de papier et de bois d'allumage. Chaque condo et chaque chalet sont dotés d'une cuisine entièrement équipée – four, cafetière, barbecue, verres à vin, micro-ondes – d'une chaîne stéréo, d'une télévision et d'un lecteur DVD pour les jours de pluie. Si, il n'y a pas très longtemps, le Baskatong était encore utilisé pour transporter les billots de bois en direction de la rivière Gatineau, puis des Outaouais, on n'y vient plus pour travailler, mais pour s'y reposer et décrocher

satisfaire les attentes des amateurs de plein air. Qu'importe la saison, on ne s'ennuiera pas.

**Le Village Windigo:** lewindigo.com. 1-866-946-3446. Tarifs: condos (une chambre à coucher et un canapé-lit): de 186 \$ et 239 \$ la nuit (côté bois) et de 217 \$ à 281 \$ (côté plage), de la basse à la haute saison. Chalets de deux, trois, et cinq chambres à coucher disponibles: de 308 \$ à 514 \$ la nuit en basse saison et de 387 \$ à 635 \$ en haute saison. Tarifs dégressifs pour les locations d'une semaine. Plusieurs forfaits disponibles incluant les repas, la location de véhicules tout terrain ou des soins de santé. Montagne du Diable: www.montagnedudiable.com

DÉCOUVREZ LES RÉGIONS DU QUÉBEC  
À VISITER CET HIVER DANS LE MAGAZINE  
**NOTRE QUÉBEC**

DISPONIBLE SUR [lapresse.ca/notrequebec](http://lapresse.ca/notrequebec)

ET COUREZ LA CHANCE DE VIVRE  
4 EXPÉRIENCES INOUBLIABLES  
dans les

**CANTONS DE L'EST**

POUR VOUS DONNER  
LE GOÛT DU QUÉBEC !

LA  
PRESSE

# Délices de Ferme-Neuve

Le plein air, la tranquillité et... la bonne bouffe? Quelques arrêts gourmands s'imposent pour bien profiter des richesses de la région de Ferme-Neuve. Car si l'on peut manger au restaurant du village Windigo, mieux vaut faire provision de produits du terroir, se concocter quelques bons plats après avoir eu le plaisir de rencontrer certains des meilleurs ambassadeurs des saveurs de la région.

VILOAINE BALLIVY

## Fromagerie Le Petit Train du Nord

On l'oublie parfois, mais le fromage Oka n'est pas le seul produit dans les Laurentides. La Fromagerie Le Petit Train du Nord, à Mont-Laurier, tire son épingle du jeu depuis une dizaine d'années déjà, transformant près de 600 000 litres de lait de vache provenant exclusivement du troupeau de vaches Holstein d'une ferme familiale de Ferme-Neuve. Le Windigo est cuisiné par le chef Jean Soulard avec un mignon de porc aux endives et aux abricots (recette sur le site de la fromagerie), mais avec son goût rappelant l'emmental, il fera aussi une bonne fondue d'après-ski.

624, boulevard A.-Paquette  
Mont-Laurier  
819-623-2250  
www.fromagerielepetittrainduNord.com

## La fine fleur de la Tapani

Cette petite ferme biologique est passée maître dans l'art de la culture de l'ail, mais ce ne sont pas les gros bulbes qui suscitent l'intérêt. Ici, c'est la fleur, ou plutôt le bouton de la fleur d'ail que l'on préfère, dont la tige vert tendre est utilisée pour fabriquer une foule d'assaisonnements – pestos, herbes séchées, mélanges salés. Les palais sensibles à la force de l'ail devraient aimer cette version plus délicate de la plante. Et les consommateurs sensibles à la santé de leurs artères apprécieront les mélanges à teneur réduite en sel. Vente sur place et possibilité, l'été, de visiter la plantation. Accueil des plus chaleureux. Biologique de A à Z.

20, route Sainte-Anne-du-Lac  
(à 20 km de Ferme-Neuve)  
Sainte-Anne-du-Lac  
819-586-2992  
www.fleurdailbio.net



PHOTO FOURNIE PAR LES MIELS D'ANICET

Chez Miels d'Anicet, toutes les abeilles sont traitées comme des reines, même en hiver.

## Miels d'Anicet

Est-ce le sourire radieux d'Anne-Virginie? La franche poignée de main d'Anicet? La verve du couple? On ne saurait dire, mais la magie a opéré sitôt franchi le seuil de la jolie miellerie de Ferme-Neuve. Cette entreprise est un modèle du genre, portée par des jeunes soucieux de mettre en marché un produit aussi bon pour les papilles que pour l'environnement. Ici, toutes les abeilles sont traitées comme des reines et ne butinent que les fleurs des champs complètement exempts de pesticides et d'insecticides. De fil en aiguille, Anicet Desrochers et sa conjointe ont convaincu tellement de fermiers d'abandonner les produits chimiques que la région abriterait désormais l'une des plus grandes superficies d'agriculture biologique de la province, voire de la côte est de l'Amérique du Nord! La sœur d'Anicet produit, avec son conjoint, des hydromels d'une qualité tout aussi exceptionnelle. La boutique et le centre d'interprétation sont ouverts du 15 juin au 15 septembre et du 1<sup>er</sup> au 23 décembre. Boutique en ligne dès le 1<sup>er</sup> décembre.

111, rang 2 de Gravel, Ferme-Neuve, 819-587-4825, www.api-culture.com



PHOTO FOURNIE PAR CHAMPIGNONS MYCOSYLVA

Renaud Longrée et Line Constantineau, copropriétaires de MycoSylva, proposent des expéditions d'initiation à la mycologie avec balade en forêt, cueillette et dégustation.

## Champignons MycoSylva

Il faut avoir l'œil avisé pour distinguer, dans les forêts des Hautes-Laurentides, les herbes et les champignons à mettre dans son assiette sans risque. Dommage: ils pullulent dans les environs. Alors on s'en remet à des experts, comme Renaud Longrée et Line Constantineau, qui ont fondé une petite entreprise de cueilleurs forestiers professionnels. Le couple propose des expéditions d'initiation à la mycologie d'une journée, avec balade en forêt, cueillette et dégustation des spécimens – inoffensifs! – trouvés. L'hiver, on se rabat sur les sachets de champignons séchés – morilles, chanterelles en tube, russule orangée – et l'on s'habitue à relever nos recettes d'herbes aromatiques québécoises – thé du Labrador, thé des bois, compotie – pour changer des herbes de Provence.

66, chemin de Parent  
Mont-Saint-Michel  
819-587-3235  
www.mycosylva.ca

**CINÉMA**  
TOUS LES SCÉNARIOS...   
Tous les samedis dans *La Presse*

*Voyages d'une Vie*  
**TURQUIE** Circuit Culture et détente  
★23 jours★  
Départ de groupe : 16 mai 2012 **3649\$\***  
**RÉSERVEZ-TÔT**  
**RABAIS DE 150\$ PAR PERS.**  
POUR RÉSERVATIONS AVANT LE 15 DÉCEMBRE 2011  
Prix par personne, en occ. double, vols et taxes inclus  
Fonds d'indemnisation OPC (0,35%) en sus. En vigueur jusqu'au 15 décembre 2011. \* Le rabais est inclus dans le prix.  
3627, rue St-Denis, Montréal (QC) H2X 3L6  
www.voyagesdunevie.com  
514 844-0840 ou 1 866 713 4439

**clubvoyages™ Dumoulin** CERTIFICATS CADEAUX DISPONIBLES  
Celebrity Cruises®  
**HAWAII** Celebrity Century  
San Diego, Honolulu, Maui, Kona, Mount Kilauwa, Hilo, Ensenada, San Diego  
15 nuits : 5, 20 avril  
À partir de **1 929\$** vol incl.  
**AMÉRIQUE DU SUD** Celebrity Infinity  
Valparaiso, Puerto Montt, Punta Arenas, Ushuaia, Cape Horn, Puerto Madryn, Punta Del Este, Montevideo, Buenos Aires  
14 nuits : 15, 29 jan., 12, 26 fév., sens inverse  
À partir de **3 669\$** vol incl.  
**CARAÏBES DE L'EST** Celebrity Silhouette  
Cape Liberty, Labadee, San Juan, Ste-Croix, St-Thomas, Antigua, St-Maarten, Cape Liberty  
12 nuits : 5, 29 jan., 22 fév., 17 mars  
À partir de **1 199\$** croisière seulement  
**CARAÏBES DU SUD** Celebrity Summit  
San Juan, Barbades, Ste-Lucie, Antigua, St-Maarten, St-Thomas, San Juan  
7 nuits : déc., jan., fév., mars  
À partir de **1 099\$** vol incl.  
**LES CARAÏBES** Celebrity Constellation  
Ft-Lauderdale, Aruba, Caraco, Grenade, Barbades, Ste-Lucie, Antigua, St-Maarten, St-Thomas, Ft-Lauderdale  
14 nuits : jan., fév., mars, avril  
À partir de **1 949\$** vol incl.  
**CARAÏBES DE L'EST** Celebrity Equinox  
Ft-Lauderdale, St-Thomas, St-Kitts, Barbades, Dominique, St-Maarten, Ft-Lauderdale  
10 nuits : 13 jan., 3, 24 fév. 16 mars, 6 avr.  
À partir de **1 589\$** vol incl.  
**VOS VACANCES COMMENCENT ICI !**  
**514 338-1160** SANS FRAIS 1 800 905-1160  
www.voyagesdumoulin.com **OUVERT LE DIMANCHE**  
Tous les prix sont basés sur une occupation double et en vigueur au moment de l'impression sous réserve de modifications au moment de la réservation. Les vols sont avec British Airways, Air France, United, West Jet et autres. Les transferts ainsi que la contribution au FICAV sont en sus.

**Voyages Symone Brouty**  
www.voyagesbrouty.com • Réservez au 1 800 650-0424  
**DES PRÉSENTATIONS À NE PAS MANQUER.**  
AUBERGE UNIVERSEL DE MONTRÉAL 5000, RUE SHERBROOKE EST  
**DIMANCHE 4 DÉCEMBRE 2011**  
**Qu'est-ce qui fait la réussite d'un voyage?**  
Un petit groupe, un bel itinéraire et du temps pour visiter.  
**SALLE HOCHELAGA • 10 H 30**  
**Présentée par Michel Vézina**  
Michel revient de visiter trois pays : Vietnam, Laos, Cambodge  
Départs en mars et en novembre 2012  
**SALLE I • 12 H 30**  
**Présentée par Louise Mathieu**  
Louise revient de l'Inde et du Népal. Grand tour de l'Inde, Katmandou  
Départs en mars et en novembre 2012  
**SALLE I • 10 H 30**  
**Présentée par Louise Mathieu :**  
Angleterre, Écosse, Irlande  
Cet itinéraire exclusif est un grand classique de ses trois combinés par excellence.  
Départs en mai et en septembre 2012  
**SALLE HOCHELAGA • 12 H 30**  
**Présentée par Patricia Thériault**  
Patricia a visité l'Italie, un circuit par excellence, où l'on prend le temps de visiter.  
Départs en mai et en septembre 2012  
**SALLE II • 12 H 30**  
**Présentée par Louise Mathieu**  
Louise revient de l'Inde et du Népal. Grand tour de l'Inde, Katmandou  
Départs en mars et en novembre 2012  
**SALLE II • 10 H 30**  
**Présentée par Simone Brouty**  
La France et ses régions Paris, les châteaux de la Loire, la Dordogne, Carcassonne, la Provence, la Côte d'Azur, les Alpes.  
Départs en mai et en septembre 2012  
**SALLE II • 10 H 30**  
**Présentée par Madame Ruatta**  
Le grand tour de l'Argentine Patagonie  
Le circuit le plus complet. Groupe de 15 à 20 pers. Demande de partage femme.  
Départs le 19 février et en octobre 2012

**Voyages Optimistes inc.**  
8475, Sherbrooke Est, Montréal  
514 255-8833 • 1 877 255-8833  
www.voyagesoptimistes.com  
Avec nous pas de surprises! Nos prix incluent vols, transferts et taxes.  
**Spécialiste des croisières accompagnées en français.**  
Vos accompagnateurs Josée et Omar  
Permis du Québec. Non compris: frais de contribution au fonds d'indemnisation de 3.50\$/1 000\$. Les prix sont valides jusqu'au 5 décembre 2011.

<b>Croisière de Noël Caraïbes du Sud</b> À bord du Summit 21 au 31 décembre avec séjour de 3 nuits à San Juan <b>1999\$</b>	<b>Séjour à Santa Lucia Cuba</b> Gran Club Santa Lucia 24 au 31 janvier <b>699\$</b>	<b>Croisière Amérique du Sud</b> De Buenos Aires à Valparaiso À bord du Infinity 26 février au 11 mars <b>3999\$</b>	<b>Croisière en Asie De Singapour à Pékin</b> À bord du Diamond Princess 15 avril au 1 <sup>er</sup> mai <b>3799\$</b>	<b>Croisière Angleterre, Écosse et Irlande</b> À bord du Caribbean Princess 26 mai au 7 juin <b>3499\$</b>	<b>Céline Dion à Las Vegas</b> Hôtel Imperial Palace Avec billet mezzanine 17 au 22 juin <b>999\$</b>	<b>Croisière Grèce, Italie, Slovénie et Croatie</b> À bord du Ocean Princess 9 au 23 septembre <b>4099\$</b>	<b>Croisière transatlantique + séjour à Barcelone</b> À bord du Liberty of the Seas Séjour 6 nuits au Rafael Diagonal 20 octobre au 10 novembre <b>2499\$</b>
<b>Croisière à Hawaï</b> À bord du Golden Princess 4 au 18 janvier <b>2099\$</b>	<b>Croisière Caraïbes</b> À bord du Emerald Princess Avec séjour 1 nuit à Fort-Lauderdale 5 au 16 février <b>1799\$</b>	<b>Croisière Amérique du Sud et Canal de Panama</b> De Valparaiso à Fort-Lauderdale À bord du Infinity 11 au 26 mars <b>3799\$</b>	<b>Croisière Asie-Russie et Alaska De Singapour à Vancouver</b> À bord du Diamond Princess 15 avril au 19 mai <b>5699\$</b>	<b>Croisière en Alaska</b> À bord du Sea Princess 2 au 12 juin <b>1999\$</b>	<b>Croisière Grèce, Italie et Croatie De Rome à Venise</b> À bord du Crown Princess 5 au 17 juin ou 9 au 21 sept. <b>3599\$</b>	<b>Croisière Québec à Québec</b> À bord du Brilliance of the Seas 1 <sup>er</sup> au 12 oct. ou 12 au 22 oct. à partir de <b>1276\$</b>	<b>Croisière transatlantique + séjour à Barcelone</b> À bord du Reflection Séjour 3 nuits au Rafael Diagonal 15 nov. au 1 <sup>er</sup> déc. <b>1999\$</b>

## VOYAGE

## AUBAINES À SAISIR

ANDRÉ DÉSIRON, COLLABORATION SPÉCIALE



PHOTO PHOTOS.COM

Vous voulez passer les premières journées de 2012 à Margarita, au Venezuela?

Cette semaine, nous nous concentrerons sur les propositions pour les départs de la période des Fêtes. Les aubaines sont nombreuses pour la semaine précédant Noël. Plusieurs offres intéressantes portent sur la semaine du jour de l'An, mais il s'agit surtout de propriétés haut de gamme. Voici ce que nous avons sélectionné cette semaine :

> **Santa Lucia (Cuba)**, départ le 8 décembre pour une semaine au Brisas Santa Lucia (★★★★): 578 \$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1059 \$). Le même départ est offert avec hébergement au Club Amigo Caracol (★★★½) pour 548 \$ (prix habituel: 1029 \$).

> **Holguin (Cuba)**, départ le 10 décembre pour une semaine au Brisas Guardalavaca (★★★★): 658 \$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1129 \$). Le même départ est offert avec hébergement au Blau Costa Verde (★★★★) pour 688 \$ (prix habituel: 1169 \$).

> **Cayo Santa Maria (Cuba)**, départ le 11 décembre pour une semaine au Sol Cayo Santa Maria (★★★★): 688 \$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1189 \$). Le même départ est offert avec hébergement au Barcelo Cayo Santa Maria (★★★★) pour 688 \$ (prix habituel: 1219 \$).

> **Varadero (Cuba)**, départ le 17 décembre pour une semaine au Arenas Doradas Hoteles C (★★★★): 648 \$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1118 \$).

> **Holguin (Cuba)**, départ le 18 décembre pour une semaine au Playa Pesquero (★★★½): 848 \$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1358 \$).

> **Varadero (Cuba)**, départ le 18 décembre pour six nuits au Barcelo Marina Palace (★★★½): 799 \$ avec Vacances Transat (prix habituel: 1368 \$). Le

même départ est offert avec hébergement au Bellevue Palma Real (★★★½) pour 549 \$ (prix habituel: 1128 \$).

> **Cayo Largo (Cuba)**, départ le 18 décembre pour une semaine au Gran Caribe Club Cayo Largo (★★★): 789 \$ avec Nolitours (prix habituel: 1429 \$). Le même départ est offert avec hébergement à l'hôtel Playa Blanca (★★★½) pour 899 \$ (prix habituel: 1589 \$).

> **Punta Cana (République dominicaine)**, départ le 22 décembre pour une semaine au Caribe Club Princess (★★★★): 1398 \$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1958 \$).

> **Saint-Martin**, départ le 29 décembre pour une semaine au Sonesta Bay Resort and Casino (★★★½): 1935 \$ avec Vacances Sunwing (prix habituel: 2995 \$).

> **Punta Cana (République dominicaine)**, départ le 29 décembre pour une semaine au Riu Bavaro Palace (★★★★): 2465 \$ avec Vacances Signature (prix habituel: 3405 \$).

> **Riviera Maya (Mexique)**, départ le 29 décembre pour une semaine au Riu Lupita (★★★★): 1675 \$ avec Vacances Signature (prix habituel: 2415 \$).

> **Margarita (Venezuela)**, départ du 30 décembre pour une semaine au Dunes Beach Resort (★★★★): 1575 \$ avec Vacances Sunwing (prix habituel: 2285 \$).

# La Grèce remet à niveau ses sites et musées

AGENCE FRANCE-PRESSE

ATHÈNES — Guidage par téléphone portable, billetterie électronique mais aussi toilettes en état de marche: le ministère grec de la Culture a fait part cette semaine de son ambition de remettre à niveau les 177 principaux sites et musées du pays, souvent privés de services de base.

« Franchir ce pas est nécessaire malgré, ou du fait, de la crise », économique qui assèche les caisses publiques, a affirmé le ministre Pavlos Geroulanos au cours d'une conférence de presse.

Faute d'aménagements et de promotion, les monuments, surtout antiques, et musées grecs échouent largement à fidéliser des amateurs, la plupart se contentant d'une seule visite, alors même que le tourisme constitue l'une des principales ressources du pays, a-t-il souligné.

Sur un total de 177 sites à entrée payante, 118 ne disposaient ainsi pas de services de base au lancement en 2010 du programme d'amélioration, qui a déjà permis de rouvrir 33 boutiques, de moderniser les guichets de neuf sites et musées, et d'en

doter 10 de toilettes et d'accès aux handicapés.

## Brochures et guides en braille

Un effort particulier a été fait pour ouvrir le patrimoine aux non-voyants, avec l'édition de brochures et guides en braille.

D'ici 2013, l'objectif est désormais la mise en place d'une billetterie électronique et d'un système de guidage par téléphone portable, dans un premier temps sur les 20 principaux sites, dont l'Acropole d'Athènes, Delphes ou Olympie dans le Péloponnèse.

Le pays entend aussi homologuer les principaux sites et musées en les regroupant sous une certification « Monuments et musées de Grèce », a ajouté M. Geroulanos, en annonçant le lancement d'un concours international pour trouver le logo. Le concours courra jusqu'au 12 janvier, a précisé le Ministère (ideas.culture.gr).

De tels projets de remise à niveau sont en partie financés par des programmes européens, qui ont récemment été réactivés grâce à l'augmentation de la participation européenne et la réduction des fonds nationaux.



PHOTO BERNARD BRAULT ARCHIVES, LA PRESSE

Sur un total de 177 sites à entrée payante, dont le Parthénon, 118 ne disposaient pas de services de base.

## RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

lapresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

### CANTONS-DE-L'EST

#### AUBERGES ET HÔTELS

**AUBERGE QUILLIAMS** ★★★★★ Hôtellerie de charme, 38 ch. et suites lumineuses avec balcon privé, face au Lac Brome. Cuisine raffinée aux saveurs du terroir. Piscine, tourbillon et sauna intérieur. Centre de santé. Forfaits Noël - Ski - Snowkite - Réunions. Festival en janvier 2012. CERTIFICATS CADEAUX. 50 min. Pont Champlain. 1 888 922-0404 [www.aubergequilliams.com](http://www.aubergequilliams.com)

#### CHALET ET CONDOS

**CONDOS ÉTOILE-SUR-LE-LAC** Luxueux condos à louer avec vue sur le lac à partir de 225 \$ + tx par nuit, 3 nuits minimum. (275 \$ 16 déc. 2011 au 2 janv. 2012, 320 \$ 10 fév. au 15 mars). Du 1er nov. 2011 au 1er juin 2012, à la location de 3 jours et +, obtenez 2 repas du soir table d'hôte au restaurant l'Ancre (alcool non inclus). 1-800-567-2727 [www.etoilesurlac.ca](http://www.etoilesurlac.ca)

### CHARLEVOIX

#### CHALET ET CONDOS

**LE SABLON** ★★★★★ À louer à St-Irénée: 7 luxueux cottages au bord du fleuve, tout équipés, foyer, bois fourni. Ski Massif à 30 min., ski Grand-Fond à 20 min. Restos. Casino à 10 min. 1 888 754-1551 [www.sablontcharlevoix.com](http://www.sablontcharlevoix.com)

### LANAUDIÈRE

#### CHALET ET CONDOS

**CHALET DES PINS** ★★★★★ Rawdon, site enchanteur au bord du Lac des Pins, chalets de grand confort, véranda, foyer, b.tourb., satellite. Lac naturel, patin, raquette, ski, bois incl. 1-877-834-3401, [chaletdespins.com](http://chaletdespins.com)

### LAURENTIDES

#### AUBERGES ET HÔTELS

**HÔTEL VACANCES TREMBLANT** ★★★★★ Le meilleur rapport qualité-prix, unités rénovées, studio à partir de 99 \$/nuit, foyer au bois, piscine int. 1.800.667.8936 [www.hotelvacanstremblant.com](http://www.hotelvacanstremblant.com)

### OUTAOUAIS

#### AUBERGES ET HÔTELS

**HÉBERGEMENT EN OUTAOUAIS** ★★★★★ Réservation Outaouais propose plus de 10 établissements hôteliers à travers une panoplie de forfaits touristiques incluant spectacles, musées, SPA, restaurants et attrait touristiques régionaux. Informez-vous sur le Forfait-Casino incluant une nuit, petit-déjeuner, souper et 40 \$ de crédit-jeu, seulement 112 \$ (/pers., occ. dbie, tx en sus), ou visitez le [www.decouvrezgatineau.ca](http://www.decouvrezgatineau.ca) 1 888-278-7777.

### QUÉBEC

#### AUBERGES ET HÔTELS

**AUBERGE LA GOÉLICHE** ★★★★★ [goeliche.ca](http://goeliche.ca) Forfait «Week-end Gourmand» à partir 338 \$: 2 nuits, 1 souper 4 services, 2 déj., pourboire incl. + tx. /Ch. à partir de 99 \$ + tx en sem. Restovue.ca 1 888 511-2248

**AUBERGE LOUIS-HÉBERT** Vieux-Qc. Charmante auberge style européen. Forfait gastronomique incl. ch., petit-déj., souper et stat. à partir de 195 \$/2 pers. 668, Grande-Allée E. 418-525-7812 [louishebert.com](http://louishebert.com)

#### CHALET ET CONDOS

**ÎLE D'ORLÉANS** le Moulin de St-Laurent offre plusieurs chalets sur le bord de l'eau, tout équipés, différentes capacités de 1 à 10 personnes. À 20 minutes du Vieux-Québec. 1 888 629-3888 [www.moulinstlaurent.qc.ca](http://www.moulinstlaurent.qc.ca)

**VALCARTIER** Mas des Équerres. Pour les Fêtes et les vacances d'hiver. Rabais au VILLAGE VACANCES VALCARTIER et au Nordique Spa. Raquette, randonnée et ski-Stonham. [www.masdesequerres.com](http://www.masdesequerres.com) 1-877-844-2424

Vous pouvez consulter le répertoire d'hébergement en tout temps sur [lapresse.ca/sejour](http://lapresse.ca/sejour)



LA PRESSE  
CA

### EUROPE

#### CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

**ITALIE** Hôtels, appartements, villas, châteaux, circuits de 1-28 jours. Côte Amalfitaine, Toscane, Sicile, Sardaigne, Rome, Venise, etc. Billets d'avion, loc. auto. Individuel, famille ou groupe. 514-495-2411 [clara@ovettravel.com](mailto:clara@ovettravel.com) [www.ovettravel.com](http://www.ovettravel.com)

### AU SOLEIL

#### AUBERGES ET HÔTELS

**MARVIYA** Condo-hôtel. Mexique, Riviera Maya, condos 1 ch./2ch. a/c disponible. Jardin, piscine. Service français/anglais. Village typiquement mexicain et sécuritaire. Plusieurs restos, épicerie. [www.marviya.com](http://www.marviya.com) 450 492-9094.

#### CONDOS, APPARTEMENT, VILLAS

**COSTA RICA** Playa del Coco. Auberge québécoise et studios près de la plage. Piscine, a/c, Internet, grands jardins, tranquille et près de l'aéroport de Liberia. Proprio sur place. Sans frais: 1-866-793-9523 [www.villadelsol.com](http://www.villadelsol.com)

## SÉJOURS CHOYÉS AU QUÉBEC

lapresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement



UNE EXPÉRIENCE CHAMPÊTRE

**unique**  
Plus de 20 auberges et hôtels de charme au Québec

#### CANTONS DE L'EST

**AUBERGE RIPPLECOVE & SPA** Romance, grand luxe et cuisine raffinée dans un hôtel classé 5 étoiles. 34 chambres, suites et chalets, plusieurs avec foyer, bain tourbillon et balcon, sur les rives du lac à partir de 164 \$/pers. incluant repas et gratifiés. Seulement 75 minutes de Montréal et 15 minutes de Mt Orford. Forfaits Noël et veille du Jour de l'An. Réservations : 1 800 668-4296 [www.ripplecove.com](http://www.ripplecove.com)

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, composez le 514 987-8363 ou 1 866 987-8363

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

# PETITES ANNONCES



**À VENDRE À LOUER**

**IMMOBILIER**

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**

**PLATEAU**, face à un parc, 4plex avec garage, RDC libre. Jean-Marie Gauthier, Expert Immobilier 514-726-2121

**105 LAVAL RIVE-NORD**

**BOISBRIAND**, plain pied, 4 chambres, garage double, ter. 10 000pc, 25 000 \$ sous éval. muni. Vendre très motivé. A. Jeannotte, cr. imm. Sutton Laurentides 450-712-2436

**STE-THERÈSE-EN-HAUT**

Vous recherchez une maison de construction supérieure sur un terrain de 15 435 pi<sup>2</sup>? Sous l'évaluation municipale! Faites vite! Tél.-moi au 450-712-2436 A. Jeannotte, cr. imm. Sutton Laurentides

**106 RIVE-SUD**

**GREENFIELD-PARK NOUVEAU SUR LE MARCHÉ** Plain-pied, 4ch., bien entretenu à remettre au goût du jour. Visite libre dim. 14 h-16 h, au 593 Vallières. L'Expert Immobilier cr. T. Latreille 514-348-5772

**109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE**

**MONT-TREMBLANT 2**, min. centre-ville de St-Jovite, Loc. 1an, 1500\$/mois, 3 étages, 4 cac, 3550 pc, gar, A/C, accès lac privé, tranquille, 316 allée de la Sérénité. 819-684-0949

**113 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC**

**FLORIDE** Maison mobile double, meublée, bord de lac, 512, 2 sb, 89 900 \$, 450-674-4511

**WESTPALM**, condo, 1<sup>er</sup>, 55 ans, 2 ch, 2 s/bains, meublé, vue canal. Pêche. 65 000\$ US 418-628-1641

**115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS**

**AHUNTSIC**, 10 480 A Duval, 1000 pi<sup>2</sup> rénové, pl. bois nat. Port. 219 000\$, 514-219-6120

**122 TERRAINS RÉSIDENTIELS**

**À MTL**, coin de rue, 15 000 pi<sup>2</sup>, à construire. Idéal pour condos. Jean-Marie Gauthier, Expert Immobilier 514-726-2121



**À STE-MARGUERITE-DU-LAC MASSON**, Lac Wallfred, site superbe à 1 hre Mtl, terrain bordé du lac ou avec vue sur lac. Bon prix. Alain 514-951-1750

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**

**2021 Atwater**



Horaires du Bureau de location: lun et mar. 9h à 17h mer., jeu. et ven. 9h à 20h sabb. de dim. 11h à 17h

\* Profitez du stationnement gratuit lors de votre visite.

**www.2021atwater.com**  
**514.935.1268**

**AHUNTSIC**, grand 616, face parc, foyer, garage double, 1400 \$/mois, libre janvier. 514-744-3377 ou 514-941-8421

**ADAM / WILLIAM-DAVID**, 415 fermées, rénové, 650 \$, 2e, pl. bois franc, libre. 514-919-4772

**AHUNTSIC 2 MOIS GRATUITS** Durée limitée, 10 500 \$ (Acadie, a/c, pisc. 316, 415-335-3377)

**AHUNTSIC**, 312 dans aplex, ensolleillé, à pied métro Sauvé, rénové, chauf., les entrées, calme, libre. 514-389-6218

**AHUNTSIC**, beau 516, pl. bois, entrées lav/sec., promenade Fleury, 925\$, libre 514-913-3211

**AHUNTSIC**, grand 416, paisible, 90% rénové, ensol., les entrées, porte-pc, 514-384-7913

**AHUNTSIC**, Marché central, grand condo 316 non chauffé, 300\$, libre, 514-332-6698

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**

**BELLECHASSE**, 29e av., 116, 316 poêle frigo et 416, eau chaude, ascenseur, buanderie, garage en sus. 514-721-8206

**C.D.N. 3250-70 ELLENDALE**

316 + 416, grandes pièces, chaudières, piscine, sauna, près de l'hôpital Ste-Justine. Très clairs. Pl. bois. 514-341-3941

**C.D.N. - FAUT VOIR**

416, 516, non chauffés. Près tous services, parcs, hôpital, métro, écoles, UdeM/HEC 514-739-5652

**C.D.N. joli grand 316 arboré**

en montagne, tout meublé, électr. chauffage + 1 stat. inclus. Près U de M et Concordia. 1000\$. 1-819-585-4445, 514-772-1135

**C.D.N., près HEC**, très beau

416, balcon, chauf., eau chaude, 2 étages, 2 ch., chauf./eau chaude/hydro incl., pas animaux métro Guy, Concordia, George Vanier, 1330\$, 514-583-1841

**CÔTE-ST-LUC**, 316, 416 chauf.

eau chaude, rénover. Près tous services. 514-973-3218

**DORVAL**

\* 316 mars 2012, 610\$/mois, poêle/frigo, 2e étage 316 décembre 830\$/mois tout inclus, poêle/frigo 2e étage + 416 décembre 745\$/mois poêle /frigo, tout rénové, 3e étage 514 631-1474

**HOCHELAGA**, près métro Viau

316, rdc, 1 ch., cuisine rénover 675\$ 1<sup>er</sup> Janvier 514-915-0758

**HOMA** 516 réno, 3e ensol., tri-

plex, cachet, rue calme, arbres, 2 pas Marché, restos, gymnas, services 925\$ 514-708-0232

**LACHINE**, 316, 416, près tous

services, tout rénové, chauf., eau chaude, 514-893-1855

**MERCIER**, Pierre de Courber-

tin, 616, rdc-ch, réno, cour, 3 ch., salon double, grande s/bains avec douche, puis lavage, s/sol séparé incluant ch., bur., 2ème s/bains, salle toilette, 1255\$, 514-234-6021 serge.crochetier@gmail.com

**MÉTRO CRÉMAZIE**, 416, entrées

lav/sec., poêle-frigo incl., 1<sup>er</sup> déc., 650 \$, 514-381-3251

**MÉTRO CRÉMAZIE ADJ.**, 416

chauf., poêle/frigo, eau chaude inclus. Libre. 514-823-0025

**MÉTRO Laurier**, 4725 Berré,

616/bas, les entrées, libre, 450-678-4872, 450-926-2127

**MÉTRO SNOUW/av.McDonald**, 416

chauf., poêle/frigo, eau chaude inclus. Libre. 514-839-2835

**MTL-NORD**, 416 rénové, chauf.

élect. libre 1<sup>er</sup> déc. Immeuble tranquille, 700\$, 514-991-6194

**MTL-NORD**, grand 416 rénové,

ensol., calme, sécurité, locker, près de tout, 514-808-8173

**N.D.G.**, 316, 416, ensolleillé, tranquille

garage, conciergerie sur place, libre, 795 à 950 \$, chaufé et électros, 514-486-4875

**N.D.G.**, 416 chaufé, 2 ch. fermées,

poêle/frigo inclus. Entièrement rénové et ménage fait. Prix ext. et int. Conciergerie sur place. Disponible imm. 865/515-489-9000

**N.D.G.**, 616, pl. bois franc,

chauf., eau chaude inclus, balcon, libre, 1100\$, 514-486-0664

**N.D.G.**, près métro Villa-Maria,

très grand, réno, bois franc, frigo, poêle, gar, libre, 416 / 735\$, 514-889-0175 message

**N.-ROSEMONT**, métro Cadillac,

416 825\$, 1 MOIS GRATUIT. Réno, pl. bois, 514-504-8337 habitationslouisriel.com

**OUTREMONT**, 1266 Ducharme

516, 3<sup>e</sup> étage, 3 ch, 2 balcon, 1275 \$. Libre. 514-213-5487

**OUTREMONT**, 616, réno, près

services, rdc, pl. bois, 1300 \$, 514-277-9565 ou 514-786-6959

**OUTREMONT**, 716 superbe

réno de duplex, entièrement rénové, près U de M, HEC, collèges, foyer, cachet, 5 électros, foyer, hôt., luminex, paisible, balcon, Très belle rue, 1<sup>er</sup> déc., 1900 \$, 514-344-1992

**OUTREMONT ADJ.**, rue Deacon

super 316 et 416 chaufés, réno, pl. bois, ensol., bloc bien entretenu, près tous services, UdeM, 514-806-8758

**PLATEAU 1 1/2 - 2 1/2**

500 \$ + 514-272-2901 www.studioalou.com

**PLATEAU**, de Bordeaux/Mont-Fleury,

516 rénové, 3 ch., bois franc, libre, accès ouvert, lumineux, Libre. 1200\$. 514-271-5678

**PLATEAU**, Magnifique loft de

850 pc près St-Joseph / St-Laurent, Stat. Int. Terr. commune. Poêle à bois. Cac on mezz, asc. libre déc. 1665 \$ 514-409-4599 830\$, 514-575-9029

**POINTE-ST-CHARLES**, 616,

3e, frais peint, 4 ch. fermées, entrée lav/sec., 975 \$ non chauffé. Libre 514-226-1436

**PROMENADE** Fleury, grand 416

haut duplex tranquille, 1<sup>er</sup> déc./poss. stat. 920\$, 514-622-8154

**ROSEMONT**, 16/Laurier, 316

1er, bois, balcon, cour, entrées, libre, 576\$, 514-581-1512

**ROSEMONT**, 20e /Belanger,

grand 516 réno, 824 \$, jan. 514-729-1987 450-668-0173

**ROSEMONT**, 316 625\$ + électros

ET 895\$. Chaudière/eau chaude, très clair, réno à neuf style condo pl. bois, gar. 80\$. 514-928-7413

**ROSEMONT**, 516, tout rénové,

bois franc, haut 2plex, libre Réf. requises. 975 \$. 514-833-1072

**ROSEMONT (Angus)**, 516, 2e

cuisine et pl. bois neufs. Libre. 514-326-1101 ou 514-585-2329

**SNOWDON**, grand 416, très bien

situé. Rénové. Ensol. Balcon. Chauffé. Nov. 514-961-1472

**ST-HENRI**, 516 rénové, 2e

étage, pl. bois franc, poêle frigo incl. 800 \$. Libre. 514-979-9402

**ST-LAURENT** ville, 316 416,

1 mois gratuit, occ. imm., béton, chaudière, électros, pl. flottant, piscine ext., frais peint, près autoroute 15. 514-336-4872

**ST-LÉONARD**, 416 style condo,

béton, entrées lav/sec., stat., non chauffé, 514-257-9239

**ST-LÉONARD**, grand 316, propre,

1er étage, près de tous les services. 514-732-6293.

**ST-MICHEL**, grand 516, r. de ch

+ cour, 2 min. métro St-Michel, pas d animaux, 800 \$, 1<sup>er</sup> déc. 514-494-2329, 514-973-6199

**VILLERAY**, 716 rdc, métro, bois

franc, salon, 3 cac + pce double, terr., réno, peint, libre, 1475\$, rien d'inclus, 514-271-5678

**VILLE-ST-LAURENT**, haut duplex

516, balcon, près services, 860\$ non chauffé, réf. 514 844-8065

**132 CENTRE-VILLE**

**1 mois GRATUIT** sur certains modèles

**Appartements LaCité**

Un style de vie abordable • Studios 1, 2, 3 & 4 chambres

• Chauffage, électricité, sur climatisé inclus

• Vues panoramiques • Relié à un centre commercial

• Surveillance électronique 24/7

Visitez sans rendez-vous Lun - ven 8h30 - 19h sabb. dim. 11h - 17h

350, rue Prince-Arthur Ouest, Montréal (Québec) Sans frais : 1-800-263-2883

514-845-4173 www.lacite.com

**Le Regency**

Appartements luxueux

À deux pas des galeries, musées et des magasins

Portier 24 heures

3555, CÔTE DES NEIGES (514) 932-3159

**MÉTRO Beaudry**, 416 rénové,

pl. bois, plafond 9', 2 balcon, 950\$, réf., libre, 514-523-4337

**MÉTRO St-Laurent** condo

2007, 850 pi<sup>2</sup>, 2 ch., 2 sdb, haut de gamme, granit, inox, bois, a/c 1495 \$ 514-272-7447

**Place du Boulevard**

116, 316 Face au CHUM St-Luc, près UQAM

A partir de 630\$/mois tout incl. Spacieux, repeints et nettoys. Occupation imm. ou future. Immeuble propre, sécuritaire et tranquille, gardien de nuit. 514-844-4814

**135 LAVAL RIVE-NORD**

688 Montrougeau, 416, libre,

925\$, calme, a/c, piscine, non-fumeur, stat. ext. 514-570-7014

**LAVAL**, maisons récentes, 3

ou 4 chambres, avec garage, 1400 \$ et +. 514-612-7337

**L.D.R.**, 516, haut duplex, entièrement

rénové, idéal pour pers. tranquille, réf., 450-669-1932

**STE-THERÈSE**, beau 316 spacieux,

demi s/sol, stat. 670 \$, 1 mois gratuit, 514 909-9299.

**136 RIVE-SUD**

App. à partir 470\$/mois réno/chauf. Poss. poêle/frigo/stat. Greenfield Park/10 Mtl, 2 pas de tout. S. Leroux 514-794-7068

**LONGUEUIL**, 516, près métro,

renové, lumineux, entrées lav/sec. 800\$/nég. 514-965-6191

**136 RIVE-SUD**

**LONGUEUIL**, 316, 416, 516, 1 moi gratuit, déc., jan. ou fév. tous rénovés, avec ascens, aucun chien. 450-651-8206

**137 BANLIEUE OUEST**

**DORVAL Lakeshore Villa** Appartements rénovés Visite libre les sam. 11h-17h Emplacement de choix pour grandes maisons familiales en rangée : 2 et 3 ch., foyer et piscine. Ouvert tous les jours. 514-631-5066

**PIERREFONDS** 11150 Meighen

Bord de l'eau 216-316-416-516/516 tout inclus: poêle/frigo, chaudière/éclairage/eau chaude et taxes. À partir de 550 \$

• Lav./sec. à chaque étage

• Piscine ext. sauna, sécuritaire

• Prêt train, centre-ville 514-684-7481

**PIERREFONDS**, 216, 316, 416,

516, asc. et grand terrain paysager, concierge 24h, libre. 514-624-1014

**139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE**

**À STE-ADÈLE**

• 2 cottages: ch. St-Gabriel, 1 ch., 2 sdb, foyer, pas d animaux, réf. 825 \$

• 1499 ch. Versant sud, cottage 3 ch., 2 sdb, foyer, réf., pas d animaux 1130 \$

• 1 cottage détaché, grand terrain, 1120 \$

• 1 maison de ville 825 \$, Entretien du terrain inclus, pas d animaux, réf. Libre 514-992-8788

**À Ste-Adèle**, maison de style

en pierres, 3 ch., 2 sdb, garage, près autoroute, 1500 \$ / 702 ch. 819-687-9801, 450-229-7742

**STE-ADÈLE**, 416, meublé,

chaufé, éclairé, stat., mois ou année. 850\$. 450-229-9277

**143 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC**

**A POMPANO BEACH**, luxueux condo 2 ch., près mer, piscine, libre 22 déc., 954-785-9106

**DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS** 900

**INDEX DES DÉCÈS**

**ALBERT, Monique (Chaput)**  
Montréal  
**BABIN, Théodore**  
Ste-Anne-de-Bellevue  
**BANVILLE, André**

**BARRETTE TRUDEL, Rita**

**BEAUSOLEIL, Maurice**  
Montréal  
**BENARD, Simone (née Marion)**

**BERGERON, Estelle**

**BLAIR, Clairette (née Bouillon)**  
Montréal  
**BONACCIO, Miranda (née Monti)**

**BRAULT, Denise (née Champagne)**  
St-Jean-sur-Richelieu  
**CARRIERE, Jean**

**CHARETTE, Soeur Adrienne S.M.R.**  
Montréal  
**CORRIVEAU, Monique (née Filion)**  
Montréal  
**DES ROSIERS, Marie**

**DUPUIS, Pierre Yves**  
Montréal  
**DURANLEAU, Gérard**  
Laval

**ELOI, Jean René**  
Pointe-Claire  
**EMOND, Louis-Georges**

**FUGERE (née Leblanc), Liliane**  
Laval  
**GUILLOTTE, Lucienne (Beauvais)**

**HEBERT, Johanne**  
Boucherville  
**KEARNS, Françoise (Vézina)**  
Montréal  
**KOEKNEI, Dr Edip**  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
**LABELLE, Lucienne**

**LAFLEUR, Roland**  
St-Jérôme  
**LANDRY, Rachel (Tantie)**  
Montréal  
**LE CAVALIER, Jean-Guy**  
Montréal  
**LECLAIR GHOSH, Cécile**  
Montréal  
**LEFORT, Fernand**  
St-Chrysostome  
**MARCOTTE LAUZON, Anita**  
Drummondville  
**MASSICOTTE, Gabrielle (née Daoust)**  
Montréal  
**MASSON, Ligori**  
Laval  
**MINEL, Noémie (née Guerra)**  
Montréal  
**MOULIN, Victoire**

**PICARD, Paul**  
Saint-Lambert  
**RANCOURT, Yvette (née Gagnon)**  
St-Eustache  
**ROUTHIER, Soeur Jeanne, CND**  
Montréal  
**SALVAI (née Béliveau), Pauline**  
Drummondville  
**STARR, Pauline (née Gladu)**  
Laval  
**THELLEN, Cécile**  
Ste-Dorothée  
**TRINGALI, Santo**  
Montréal  
**TRUDEAU, Yvon**  
McMasterville  
**WHEAR, Madeleine (née Boisclair)**  
Longueuil

lapresse.ca/necrologie

**Décès**

**ALBERT, Monique (Chaput) 1939 - 2011**

À Montréal, le 27 novembre 2011, à l'âge de 72 ans, est décédée Monique Albert, fille de feu Albert Gilbert et de feu Blanche Dupont et épouse de Jean-Claude Chaput.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Marc-André, ses petites-filles Anne et Alice, ses frères Réjean (Nicole), Robert, parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025  
Consultez le registre à sa mémoire

**St-François d'Assise**  
6700, Beaubien est, Montréal  
www.urgelbourgje.com

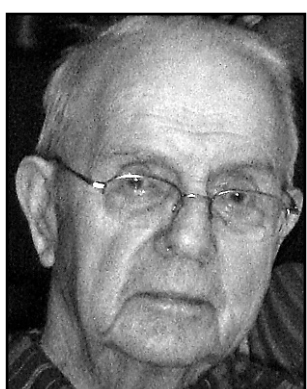
Une liturgie de la parole sera célébrée le vendredi 2 décembre 2011 à 11 h à la chapelle du complexe.  
Heures des visites: jeudi 1er décembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h vendredi à compter de 9 h.

**Remerciements**

MERCI au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Pascal F.  
REMERCIEMENTS à Mère Teresa pour faveur obtenue. L.N.

**Prières**

**MERCI MON DIEU**  
Implorez Dieu, Marie, le Frère André, Mère Teresa et vous serez exaucé. F.V.



**BABIN, Théodore 1918 - 2011**

À Ste-Anne-de-Bellevue, le 17 novembre 2011, à l'âge de 93 ans, est décédé Théodore Babin, époux de feu Claire Cyr. Il laisse dans le deuil ses enfants Denise, Manon (Jean Gosselin), Denis (Carole Leblanc), Richard (Nicole Therrien) et Carmen (Yvon Forget); ses neuf petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants, son frère Eymard, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

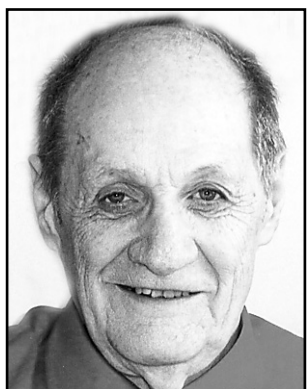
**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

**1025 St-Laurent O., Longueuil**  
www.urgelbourgje.com

le samedi 3 décembre 2011, à compter de 11 h, suivi de la liturgie à 14 h, en la chapelle du complexe.

S.p.v. compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Société d'Alzheimer Rive-Sud.



**BANVILLE, André 1935 - 2011**

À son domicile, le 28 novembre 2011, à l'âge de 76 ans est décédé paisiblement dans son sommeil André Banville, époux de Pauline Leduc. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, son fils Alain (Gail Mclay), sa fille Fany (Serge Lacroix), ses petites-filles Elsa, Eugénie et Céleste, ses soeurs Anita et Yolande (Jean-Guy Pineault) ainsi que plusieurs autres parents et amis. Exposé au :



5359, boul. Saint-Michel/Masson Montréal  
T: 514 721-4925 • F: 514 728-3467  
(Stationnement privé à l'arrière)

Les funérailles auront lieu le samedi 3 décembre 2011 à 11 h en l'église Sainte-Bibiane (boul. St-Michel angle Dandurand). Heures de visite: vendredi de 14 h à 17 h, 19 h à 21 h et samedi dès 9 h 30. S.V.P. Pas de fleurs, des dons à la Fondation Institut de Cardiologie de Montréal seraient appréciés. Formulaires disponibles au salon.



**BARRETTE TRUDEL, Rita 1927 - 2011**

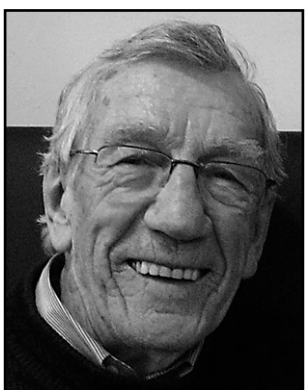
À la Résidence Chez-Nous Chez-Vous à St-Esprit, le 28 novembre 2011 à l'âge de 84 ans est décédée Mme Rita Trudel épouse de M. Lucien Barrette demeurant à St-Esprit. La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants Gilles (Lise Laforest), Yvon, Michelle (Richard Ducharme), Sylvain (Mireille Rondeau), ses petits-enfants, son arrière-petit-fils, son frère Jean-Denis (Jeannine Brodeur), autres parents et amis.

Elle sera exposée le jeudi 1er décembre 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi à compter de midi à la

**Résidence de la Coopérative Funéraire de Montcalm**  
105, rue Montcalm à St-Esprit

Les funérailles auront lieu le vendredi 2 décembre à 14 h en l'église de St-Esprit.

La direction funéraire:  
Gaston Pothel, 450 839-3450



**BEAUSOLEIL, Maurice 1922 - 2011**

À Montréal, le 26 novembre 2011, à l'âge de 89 ans, est décédé Maurice Beausoleil, frère de feu Roger, feu Roland et feu Denis.

Il laisse dans le deuil ses enfants Stéphane (Carolyn), Nathalie (Martin) et leur mère Lise Pépin, ses petits-enfants Raphaël, Clara, Méa et Nicolas. Il laisse également dans le deuil son frère Jean-Paul, ses soeurs Rita, Thérèse, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Alfred Dallaire-Memoria au 2159, St-Martin E., Laval

**MEMORIA**  
514 277.7778  
www.memoria.ca

le jeudi 1er décembre 2011 de 17 h à 22 h, vendredi dès 13 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée en la chapelle du complexe le vendredi 2 décembre 2011 à 16 h.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

**BÉNARD, Simone (née Marion) 1928 - 2011**

Le 22 novembre 2011, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Simone Marion, épouse de feu Dominique Bénard.

Elle laisse dans le deuil ses filles: Céline (Jean), Élise (Michel) et Nicole, ses petits-enfants: Chantal, Nathalie, Éric et Sébastien, ses deux arrière-petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra vos condoléances le vendredi 2 décembre de 10 h à 13 h à la:

**Résidence funéraire J.J. Cardinal**  
2125 Notre-Dame, Lachine,  
Québec, H8S 2G5  
514-639-1511

Une liturgie de la parole suivra à 13 h, en la chapelle de la résidence funéraire.



**BERGERON, Estelle 1948 - 2011**

Le 28 novembre 2011, à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Estelle Bergeron, épouse de M. Ronald Bergeron.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses trois enfants Marcel Étienne, Mésange (Marc-André) et Laure-Éloïse (Sébastien), sa petite-fille Élodie Leroux, ses soeurs Liette, Paule, Manon et Line, ses beaux-frères, ses neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis.

La famille accueillera parents et amis en présence des cendres, ce vendredi 2 décembre de 14 h à 22 h à

**La Maison Darche**  
Réseau Dignité

258, rue St-Charles Ouest  
Longueuil, Québec  
www.dignitequebec.com

Au lieu de fleurs, un don à la Fondation de l'hôpital Pierre-Boucher serait apprécié.



**BONACCIO, Miranda (née Monti) 1947 - 2011**

Le 26 novembre 2011, entourée de l'amour de ses proches, s'est éteinte paisiblement, Miranda Bonaccio, née Monti.

Miranda laisse un grand vide dans le coeur des membres de sa famille: son mari Riccardo, sa fille Silvia et le mari de celle-ci, Timothy Stevenson, sa soeur Vanna, sa belle-soeur Lorenza, les autres membres de sa famille en Italie et Michael et Joanne Stevenson.

Elle fut très appréciée pour son oeuvre de bénévolat au département de radio-oncologie de l'Hôpital Général Juif. Elle consacra sa carrière à la haute couture et fut connue par ses fidèles clientes comme "la fée Miranda".

La famille désire remercier Dr Bernard Lapointe et son équipe pour leur dévouement et leur soutien.

Les funérailles auront lieu le lundi 5 décembre 2011 à l'église Saint-Joseph de Mont-Royal, 1620, boulevard Laird. Riccardo et Silvia recevront les amis à compter de 13 h; la messe sera célébrée à 14 h.

Au lieu de fleurs, des dons au Centre du Cancer Segal de l'Hôpital Général Juif (jghfoundation.org; 514-340-8251) seraient appréciés.

**Direction:**  
**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgje.com



**BRAULT, Denise (née Champagne) 1937 - 2011**

À St-Jean-sur-Richelieu, le jeudi 24 novembre 2011 est décédée, à l'âge de 73 ans, Denise Champagne, épouse de Denis Brault.

Outre son époux elle laisse dans le deuil son fils Patrick (Sylvie Martel), sa petite-fille Stéphanie, ses frères Rolland (Monique Panneton), Richard (Ginette Croteau), sa soeur Suzanne, neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille vous accueillera en l'église La Nativité de la Sainte-Vierge, au 155 ch. St-Jean à La Prairie dès 10 h, le samedi 3 décembre 2011 suivi des funérailles à 11 h.

Au lieu de fleurs, des dons à Fondation Québécoise du Cancer seraient appréciés.

**Direction:**

**MAGNUS POIRIER®**

T: 514 727-2847  
www.magnuspoirier.com

**CHARETTE, Adrienne, S.M.R. (Soeur Marie de Notre-Dame-de-Beaulieu)**

Décédée à Montréal, le 25 novembre 2011, à l'âge de 77 ans et 10 mois, dont 56 ans de vie religieuse dans la Société de Marie Réparatrice. Originaire de St-Boniface-de-Shawinigan, elle était la fille de feu Amédée Charette et de feu Églantine Pronovost.

Elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, ses soeurs et frères: Yvonne épouse de feu Réal Bousquet, Gérard époux de Monique Chretien, Adélar époux de Réjeanne Isabelle, Claude époux de Lyli Guertin, Rose-Marie épouse de Jean-Claude Bourassa, Cécile Charette-Lambert, Camille époux de Claire Gélinas, Christiane épouse de Jacques Marcouiller, Diane épouse de Jean Déziel, une tante Gisèle Pronovost ainsi que les familles Pronovost et Charette. Elle était aussi la soeur de feu Robert époux de feu Lucille St-Cyr.

Les funérailles seront célébrées le vendredi 2 décembre à 10 h en la chapelle Notre-Dame-de-Lourdes, 430, rue Ste-Catherine Est (métro Berri-UQAM).

La communauté et la famille recevront les condoléances à partir de 9 h à la chapelle même, où la dépouille mortelle sera exposée.

Inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges à une date ultérieure.

**Direction**

**Centre funéraire Côte-des-Neiges**  
Réseau Dignité



**CORRIVEAU, Monique (née Filion) 1927 - 2011**

C'est avec une profonde tristesse que nous vous annonçons le décès de madame Monique Filion Corriveau, le 24 novembre à l'Institut de cardiologie de Montréal, à l'âge de 84 ans.

Fille de feu Philippe Filion et de feu Lucette Naud, elle est allée rejoindre son amoureux de toujours Raymond Corriveau (1930-2004).

Mère aimante, musicienne de grand talent, artiste peintre, grand-maman et arrière-grand-maman toujours en contacte avec ses petits enfants sur Facebook.

Elle laisse dans le deuil sa fille Danielle (Martin Normand, Pierre Philippe, Marie-Élaine, André-Anne et les toutes petites Félix, Stella et Clémence), sa fille Marie (Jean-Marc Hille, Sébastien et Jonathan), ainsi que son fils Michel (Viviane Marchand, Jérémie et Florence) ses soeurs France et Thérèse, ses frères Bernard et Jean ainsi que ses belles-soeurs, beaux-frères, nièces, neveux, parents et amis.

Elle laissera un grand vide. La famille recevra vos marques de sympathies au complexe funéraire

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

**1025 St-Laurent o, Longueuil**  
www.urgelbourgje.com

ce vendredi 2 décembre de 14 h à 17 h et 19 h à 21 h, et ce samedi 3 décembre à compter de 9 h, suivi de la liturgie à 10 h 30, en la chapelle du complexe. Des dons à la fondation de l'hôpital Charles-Lemoyne seraient appréciés.



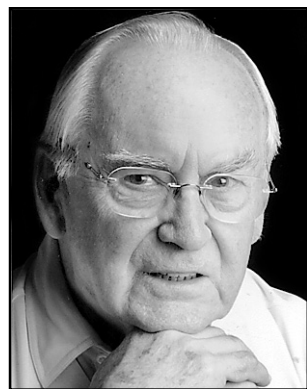
**BLAIR, Clairette (née Bouillon) 1930 - 2011**

Subitement, le 25 novembre 2011, à l'âge de 81 ans, est décédée Madame Clairette Bouillon, épouse de feu Philippe Blair. Elle laisse dans le deuil ses quatre enfants Stephan (Sylvie), Vincent, Martin (Sophie) et Valery (Denis), ses petits-enfants: Corinne, Laurent, Margaux, Océane, Céleste, Ruby, et Kévin. Elle laisse également dans le deuil plusieurs autres parents et amis. La famille vous accueillera au Complexe funéraire Magnus Poirier situé au

**MAGNUS POIRIER®**

Complexe Viau  
7388, boul. Viau, Saint-Léonard  
T: 514 727-2847  
www.magnuspoirier.com

le vendredi 2 décembre 2011 de 14 h à 22 h et le samedi 3 décembre dès 11 h. Les funérailles seront célébrées le samedi 3 décembre 2011, à 14 h en l'église St-Gilbert au (5420, rue Angevin, St-Léonard).



**CARRIÈRE, Jean 1926 - 2011**

À l'hôpital Pierre-Le Gardeur, le 22 novembre 2011, à l'âge de 85 ans, est décédé Jean Carrière.

Il laisse dans le deuil ses soeurs Jeanne (feu Wilfrid Boisvert), Adrienne (Gaëtan Castonguay), Thérèse (Douglas Gravel), ses belles-soeurs Thérèse Duchesne (feu Roger Carrière), Claudette Poirier (feu René Carrière), neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Alfred Dallaire-Memoria, 2159, boul. St-Martin E., Laval

**Alfred Dallaire**

**MEMORIA**  
514 277.7778

www.memoria.ca

Le vendredi 2 décembre 2011 de 14 h à 17 h et 19 h à 22 h, samedi dès 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 3 décembre 2011 à 11h en l'église St-Sylvain, 750, boul. St-Sylvain, Laval.



**DES ROSIERS, Marie 1923 - 2011**

Le 20 novembre 2011, est décédée Marie Des Rosiers, à l'âge de 88 ans, fille de feu Yvonne Massicotte et de feu Joseph Des Rosiers, soeur de feu Jeanne Grothé.

Marie laisse dans le deuil plusieurs cousins, cousines, filleules et ami(e)s. Le service aura lieu à la chapelle Notre-Dame de la Résurrection du Cimetière Notre-Dame-des-Neiges, 4601, chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal, ce samedi 3 décembre à 12 h.

Nous tenons à remercier tout le personnel soignant qui s'est occupé de Marie durant sa courte maladie.

En tant qu'ancienne bénévole et généreuse donatrice, au lieu de fleurs, Marie aurait apprécié un don à la Fondation CHU Ste-Justine, 5757, avenue Decelles, bureau 335, Montréal. (QC) H3S 2C3.

www.fondation-sainte-justine.org

**Direction**

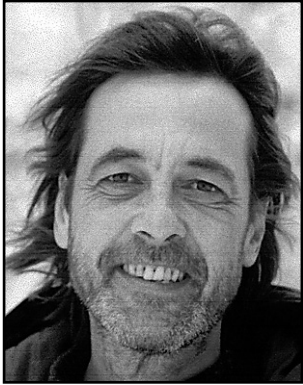
**Alfred Dallaire**

**MEMORIA**  
514 277.7778

www.memoria.ca

# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



**DUPUIS, Pierre Yves**  
1954 - 2011

À Montréal, le 26 novembre 2011, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Pierre Yves Dupuis. Il laisse dans le deuil sa conjointe Carmen, sa fille Alie-Clarence, ses frères et soeurs, Claude, Nicole (Lucie) et Benoit, son neveu Eric, son filleul Yan ainsi que de nombreux ami(e)s, confrères et camarades. Vous êtes invités à célébrer l'oeuvre de sa vie au complexe Alfred Dallaire Memoria, 4231, boulevard St-Laurent, Montréal.

Alfred Dallaire

**MEMORIA**  
514 277.7778

www.memoria.ca

Service de voitureur

le vendredi 2 décembre 2011 de 16 h à 22 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



**EMOND, Louis-Georges**  
1936 - 2011

Le 24 novembre 2011, à l'âge de 74 ans, est décédé Louis-Georges Emond, époux de Maureen Girouard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Dominique (Janique Arsenaux), Patricia (Frédéric Mainville), Stéphane (Jocelyne Dutil), Martin (Isabelle Allard), ses huit petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs ainsi que parents et amis.

La famille vous accueillera ce vendredi 2 décembre 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 3 décembre 2011 dès 9 h à

La Maison Darche  
Réseau Dignité

505, boul. Curé-Poirier Ouest  
Longueuil, QC  
www.dignitequebec.com

Les funérailles suivront à 11 h en l'église Notre-Dame-de-Grâce (1599, Bourassa, Longueuil).

Au lieu de fleurs, un don à la Fondation québécoise du cancer ou à l'organisme de votre choix serait apprécié.



**HÉBERT, Johanne**  
1958 - 2011

À Boucherville, le 27 novembre 2011, à l'âge de 53 ans, est décédée Mme Johanne Hébert conjointe de M. Daniel Perrault. Outre son conjoint, elle laisse dans le deuil ses trois filles Clotilde, Maude et Edith, les familles Hébert et Perrault, de même que de nombreux amis. La famille vous accueillera au complexe funéraire

**YVES LÉGARE**  
Complexes funéraires

2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil  
www.yveslegare.com 514 595-1500

ce vendredi 2 décembre de 19 h à 22 h et ce samedi 3 décembre de 10 h à 13 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Source Bleue ou au Centre d'étude et de Coopération Internationale (CECI) seraient appréciés en sa mémoire.



**KEARNS, Françoise (Vézina)**

À Montréal, le 24 novembre 2011, est décédée madame Françoise Kearns (née Vézina), dignement et paisiblement. Elle était entourée de sa famille.

Elle laisse dans le deuil son époux, monsieur Donald Kearns, ses enfants, Lucie et Philippe, ses frères et soeurs, Céline, Pierre, Michel, Paul, Simon et Marie, leurs conjoint-e-s, ainsi que plusieurs parents et ami-e-s. Elle a été précédée par ses parents, Louis-Philippe Vézina et Lucile Dallaire, et son frère, Louis.

Notre profonde reconnaissance aux docteurs Louise Gagnon et Lucie Laplante et à toute l'équipe de l'unité des soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame, de même qu'au docteur Pierre Drouin et à l'équipe de gynéco-oncologie.

La famille recevra les condoléances le vendredi 2 décembre de 19 h à 21 h et le samedi 3 décembre de 10 h 30 à 11 h 30 à la

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RIVE-SUD DE MONTRÉAL**  
Résidence Curé-Poirier  
635, boul. Curé-Poirier Ouest  
Longueuil (QC) J4J 2H8  
Tél. : (450) 677-5203 Téléc. : (450) 677-6221

Les funérailles auront lieu le samedi 3 décembre 2011, à 13 h 30, en l'église de Saint-Lambert, 41, avenue Lorne.

Vos témoignages de sympathie peuvent s'exprimer par des dons à Cancer de l'ovaire Canada.



**KOEKNEI, Dr Edip**  
1923 - 2011

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 23 novembre 2011, à l'âge de 88 ans et 10 mois, est décédé Dr Edip Koeknel, époux de Claudette Lamoureux. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa belle-soeur Ginette Lamoureux, son beau-frère Jacques Lamoureux (Marie-Lise Thibault), sa nièce Bérénice, ses neveux Xavier et Julien, ainsi que parents et amis.

Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 3 décembre 2011 à 14 h, en la chapelle du complexe funéraire

**Groupe LeSieur Légaré**

95, boul. Saint-Luc  
Saint-Jean-sur-Richelieu, J2W 1E2  
(450) 359-0990

La famille recevra les témoignages de sympathie une heure avant la cérémonie. Des dons à la Fondation de l'Institut Nazareth & Louis-Braille seraient appréciés.

**LABELLE, Lucienne**

C'est avec regret que nous vous annonçons le décès de Mme Lucienne Labelle. Elle laisse dans le deuil parents et amis.

**SÉRÉNIA**  
COURTIERS FUNÉRAIRES  
1 888 SÉRÉNIA (737-3642)  
www.serenia.ca  
Marc Légaré, président



**LAFLEUR, Roland**  
1934 - 2011

À son domicile, le 22 novembre 2011 est décédé à l'âge de 77 ans M. Roland Lafleur époux de Mme Madeleine Aubin, résidant à St-Jérôme.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Jean (France), Johanne, Sylvain, Richard (Nicole). Il quitte également ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

Les funérailles seront célébrées le samedi 3 décembre à 14 heures en l'église de St-Antoine.

La famille recevra vos condoléances ce même samedi de 10 heures à 14 heures au salon de la

**Maison Funéraire Trudel inc.**  
801 boul. des Laurentides  
St-Jérôme (St-Antoine)  
www.maisontrudel.com

La famille remercie tout spécialement l'équipe de soins palliatifs de St-Jérôme pour l'excellence des soins apportés.

À la mémoire de M. Lafleur, votre témoignage de sympathie peut s'exprimer par des dons à la Fondation québécoise du cancer.

(Cartes disponibles au salon).



**LECLAIR GHOSH, Cécile**  
1946 - 2011

C'est avec une grande tristesse que la famille de Cécile Leclair Ghosh annonce son décès survenu le 22 novembre 2011, à l'âge de 64 ans, à l'Hôpital général de Montréal.

Elle rejoint son époux Ramendra Sundar Ghosh et laisse dans le deuil ses enfants Amar (Anik Robitaille) et René (Laure Vélou), ses petits-enfants chéris : Maïna, Maya, Jade, Sacha et Luca, sa soeur Micheline (Mike Mason), ses neveux Dan et Alan McNaughtan, les familles Houde et Robitaille et autre parenté et amis.

La famille remercie sincèrement les médecins et le personnel dévoués de l'unité de soins palliatifs de l'Hôpital général de Montréal pour leur grande délicatesse, leur compassion et la qualité des soins à son égard.

Cécile nous manquera énormément. Son rire, sa douceur, sa spiritualité et sa passion pour les livres et l'art demeureront à jamais gravés dans nos coeurs et nos souvenirs.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, le vendredi 2 décembre 2011 de 13 h 30 à 15 h 30 au salon funéraire F. Aubry et Fils, 434, rue Principale à Hudson.

Direction

**Résidences Funéraires F. Aubry et Fils inc.**

Vaudreuil-Dorion - 450-455-3131  
faubry@bellnet.ca

Les funérailles seront célébrées le même jour à 16 h 00 en l'église Saint-Thomas d'Aquin, 413, rue Principale à Hudson.

Au lieu de fleurs, un don à la Fondation de l'Hôpital général de Montréal, au bénéfice de l'unité des soins palliatifs, serait apprécié.



**LANDRY, Rachel (Tantie)**  
1918 - 2011

À Montréal, le 23 novembre 2011, est décédée, à l'âge de 93 ans, Rachel Landry, fille de feu Darb Landry et de feu Rosa Racicot, soeur de Magella Landry et de Rita Cambron, toutes deux décédées.

Elle laisse dans le deuil sa soeur Jacqueline (feu Raymond Léger), son neveu et ses nièces qu'elle a tant aimés et choyés, Nicole, Jean-Marc et Chantal (Léger), Micheline, Christiane, Anne-Marie, Jacinthe et Hélène (Cambron) et ses petites-nièces et petits-neveux, qui se souviendront de son affection. Ses amis de l'Hôpital Notre-Dame conserveront sa mémoire. Puisse son sourire nous accompagner tout au long de nos vies. Elle sera exposée au

**Complexe funéraire T. Sansregret**  
3198, rue Ontario Est

Montréal, Québec, H1W 1P2

Les funérailles seront célébrées le samedi 3 décembre 2011, à 11 h, à l'église La Nativité de la Sainte-Vierge (d'Hochelega), intersection Dézéry et Ontario, et seront suivies de l'inhumation au repos Saint-François d'Assise.

La famille recevra les condoléances le vendredi 2 décembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le samedi 3 décembre à compter de 9 h.

Nous invitons ceux qui le désirent à faire parvenir un don à la Fondation du Dr Julien.

**LEFORT, Fernand**  
1924 - 2011

À St-Chrysostome, le 11 novembre 2011, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Fernand Lefort, époux de Mme Simone Patenaude.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Denis (Marjolaine Poupart), Nicole (Guy St-Germain), Mario (Debbie Nash), Jacqueline (Jean-Marc Quenneville) ainsi qu'autres parents et amis.

Visites : le samedi 3 décembre 2011 de midi à 14 h 45 au salon funéraire :

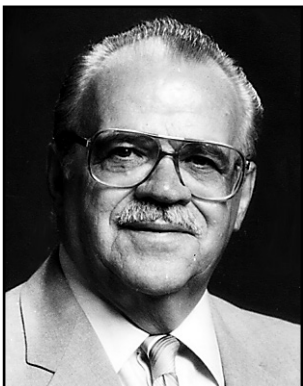
**Gibeau-Gendron**

107, Vincent, St-Chrysostome

450 826-3131

www.complexegendron.com

Funérailles : samedi 15 h en l'église paroissiale de St-Chrysostome.



**DURANLEAU, Gérard**  
1921 - 2011

À Laval, le 27 novembre 2011, à l'âge de 90 ans, est décédé Gérard Duranleau, époux de Marguerite Jutras. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Pierre (Hélène Courchesne-Duranleau), ses petits-enfants : Marc-André, Philippe et Mathieu, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin E, Laval

Alfred Dallaire

**MEMORIA**  
514 277.7778

www.memoria.ca

le vendredi 2 décembre de 15 h à 18 h et 19 h à 22 h., et le samedi dès 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 3 décembre 2011 à 11 h, en l'église St-Maurice de Duvernay, 1961, rue Ivry, Laval.



**FUGÈRE (née Leblanc), Liliane**  
1922 - 2011

À Laval, le 24 novembre 2011, s'est éteinte tout doucement Mme Liliane Fugère. Elle rejoint son époux M. Rosaire Fugère et laisse dans le deuil ses enfants Alain (Anne-Marie Desrochers), Paul (Madeleine Daoust), Louise (Marcello Delambre) et Hélène, son petit-fils François, sa soeur Lucille Raymond, sa belle-soeur Marguerite Leblanc, sa grande amie Hermine Soublière ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au complexe funéraire

Alfred Dallaire

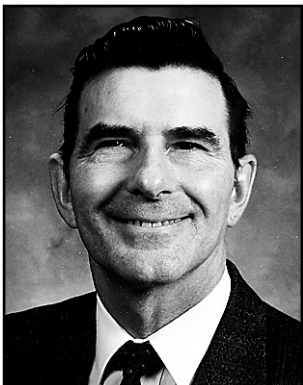
**MEMORIA**  
514 277.7778

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval

www.memoria.ca,

le samedi 3 décembre de 14 h à 17 h 30 Une liturgie de la Parole suivra, au salon. Ses enfants tiennent à remercier Isabelle, Sylvie, Vicky, Caroline, Mélanie, et le personnel et les bénévoles du CHSLD Idola St-Jean pour leur amour, leur générosité et pour avoir su si bien accompagner leur mère.

À ceux qui voudraient faire un don, la famille suggère l'Association des bénévoles du CHSLD Idola St-Jean, 250, boulevard Cartier Ouest, Laval, H7N 5S5.



**ELOI, Jean René**  
1932 - 2011

À l'hôpital Lakeshore de Pointe-Claire, le 28 novembre 2011, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Jean René Eloi, époux de Gemma Alexina née Langevin.

Il laisse dans le deuil ses enfants Paul (Denise) et Françoise, son gendre Philippe Borel et ses petits-enfants Alex et Romain, sa soeur Simone (René) Guérineau ainsi que de nombreux membres de sa famille incluant beaux-frères et belles-soeurs, oncles et tantes, neveux et nièces. Sans oublier ses nombreux amis.

La famille vous accueillera le samedi 3 décembre en l'église de la Présentation de la Sainte Vierge, 665, avenue de l'Église, Dorval, à partir de 14 h 30 suivi de la célébration des funérailles à 15 h.

Les cendres seront déposées au **Colombarium J.J. Cardinal**

560, Bord du Lac, Dorval

à l'issue de la cérémonie religieuse. Les personnes présentes seront invitées, sur place, à un léger goûter.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la

Fondation Jeunesse au Soleil

4251, Saint-Urbain, Montréal

Québec, Canada, H2W 1V6

514-842-6822

info@jeunesseausoleil.com

Direction :

Résidence funéraire J.J. Cardinal

Tel: 514-631-1511



**GUILLOTTE, Lucienne née Beauvais**  
1923 - 2011

D'Iberville, le 27 novembre 2011, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Lucienne Beauvais, épouse de feu Raymond Guillotte. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Yvette (Paul Boulais), Yvon (Huguette Chalifoux), Réal (Diane Bessette), Hélène (Mario Provost), Luc (Louise Girard), Lucie (Ronald Boucher), ses 11 petits-enfants, 10 arrière-petits-enfants, son frère René (Marie-Claire Thériault), ses neveux et nièces, et autres parents et amis.

Exposée le vendredi 2 décembre de 14 h à 17 h, 19 h à 22 h et le samedi 3 décembre de 11 h à 12 h 30 chez :

**Claude & Coeur LeSieur**  
Résidences funéraires

530, 4e Rue, Iberville, J2X 3M6

514-990-6020 / 1-877-LESIEUR

Les funérailles auront lieu le samedi à 13 h, en l'église St-Athanase d'Iberville, suivies de l'inhumation à Iberville.

Des dons à la Fabrique St-Athanase seraient appréciés en sa mémoire.



**LE CAVALIER, Jean-Guy**

À l'hôpital Sacré-Coeur de Montréal, le 27 novembre 2011, est décédé Jean-Guy Le Cavalier, à l'âge de 90 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse Jacqueline LeBlanc, ses enfants Louise, Luc (Melvina) et Donald (Isabelle), ses petits-enfants Samuel, Laurence, Audrey, Janne, Romie, Lennox et Éli, sa soeur Claudette, ses frères Julien (Pauline), Claude (Liliane) et Gilles (Monique), ses beaux-frères Albert (Nicole), Jean-Marc (Mance) et Arthur Lamoureux, ses belles-soeurs, Lise, Pierrette, Rolande (Claude), Jeannine Thémens, Raymonde Bertrand, Gaby Veillette et Louise Poirier, ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis.

Il sera exposé au complexe

**YVES LÉGARE**  
Complexes funéraires

1350, autoroute 13, Laval H7X 3W9

www.yveslegare.com 450 689-1500

le vendredi 2 décembre 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et samedi dès 9 h, suivi des funérailles à 11 h, en l'église Ste-Dorothee, 655, rue principale, Laval.



**MARCOTTE LAUZON, Anita**  
1922 - 2011

À Drummondville, le 27 novembre 2011, est décédée, à l'âge de 89 ans, Mme Anita Marcotte, veuve de monsieur Roger Lauzon, domiciliée à Drummondville.

Mme Marcotte Lauzon reposera au complexe

**J.N. Donais, Coopérative funéraire**  
2625, boul. Lemire, Drummondville

le vendredi 2 décembre de 18 h à 22 h.

Les funérailles de Mme Marcotte Lauzon seront célébrées en l'église St-Frédéric le samedi 3 décembre à 11 h et de là, au cimetière St-Pierre, lieu de l'inhumation.

Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert de 9 h à 10 h 30.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Sylvie, Yves, Pierre (Line Lacharité), Guy, Elise (Paul Bourbeau) ainsi que Tonu Leba et sa famille, ses petits-enfants : Jean-Philippe et Benoit Lauzon, André et Jean Bourbeau. Elle laisse également son frère et ses soeurs : Yvonne, Cléo et Janine Marcotte, ses beaux-frères, belles-soeurs des familles Marcotte et Lauzon, ses cousins, cousines, neveux et nièces et de nombreux autres parents et ami(e)s.

Un merci particulier à Mme Murielle Touchette Mailhot pour son accompagnement et les bons soins prodigués à notre mère.

Des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés par la famille.

**J.N. Donais, Coopérative funéraire**  
Tél. : 819 472-3730

Info décès : 819 477-5924  
www.jndonais.ca

# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

## MASSICOTTE, Gabrielle (née Daoust) 1916 - 2011

À Montréal, le 23 novembre 2011, s'est éteinte Gabrielle Daoust, épouse de feu J. Maurice Massicotte.

Elle laisse dans le deuil ses fils Guy et André, leurs conjointes ainsi que ses petits-enfants, Lyne, François et Ariane et arrière-petits-enfants, Charles-Antoine et Félix.

Ses derniers moments ont été à l'image de toute sa vie: active, indépendante et soucieuse du bien-être de tous ses proches.

Les funérailles auront lieu le samedi 3 décembre à 11 heures, à la Résidence Aux Deux-Aires, 505, boul. Gouin Ouest, Montréal.

### Direction

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire



## MOULIN, Victoire 1919 - 2011

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de Victoire Moulin née Pécherand, le 28 novembre 2011 à l'âge de 92 ans. Née en France, elle avait suivi son époux, Joseph Moulin (1902 - 1982) au Canada en 1948. Durant plus de 30 ans elle a su l'épauler et en sa compagnie travailler à reconstruire une nouvelle vie pour elle et sa famille dans ce pays d'adoption. Femme aimante et courageuse, elle a été une mère et une grand-mère d'exception.

Elle laisse dans le deuil sa fille, Marie-Christine Moulin (Jean-Marc Delacoste), les enfants de son conjoint, André (Jocelyne Lambert) et Madeleine (Maurice Debout) ainsi que leurs enfants, ses petits-enfants Yann Camus (Eve-Marie Desjardins) et Célia Camus (Colin Benoit), ses arrière-petits-fils Esteban et Albert ainsi que Julien (Michèle et Loïc) et Sonia Delacoste et de nombreux amis.

Nous désirons remercier très affectueusement tout le personnel extraordinaire de la Résidence Riviera et particulièrement l'équipe du 5e étage qui l'a aimée et entourée de ses soins attentifs durant presque 2 ans. Merci également au personnel du Centre d'hébergement Champlain-St-François qui l'a accueillie dans une période particulièrement difficile de son existence.

La famille recevra les condoléances au complexe Alfred Dallaire Memoria, 2645 boul. Henri-Bourassa Est à Montréal, H2B 1V8.

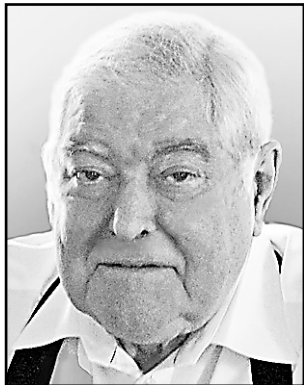
### Alfred Dallaire

## MEMORIA

514 277.7778  
[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)

le vendredi 2 décembre de 16 h à 21 h. Les funérailles auront lieu en l'église St-Maurice de Duvernay, 1961 rue d'Yvry, Laval H7G 1S9, le samedi 3 décembre à 9 h 30.

Au lieu de fleurs vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre d'hébergement St-François.



## MASSON, Ligori 1935 - 2011

À la Cité de la Santé de Laval, le 18 novembre 2011, est décédé M. Ligori Masson, conjoint de Nicole Bouchard. Il laisse dans le deuil, ses fils Pierre (Jeanne-Marie Alexandre) et Richard, son beau-fils Gabriel (Nancy Marois), ses petits-enfants : Eva-Maëlle, Liam, Romane, Mathilde et Laurianne, ses frères et soeurs Charlotte (Rémi Lalande), feu Gaétan, Yvon (Nicole Jolicœur), feu Jacques, Anne-Marie (Denis Roy), Louis (Micheline Caillée) et Lorraine, beaux-frères, belles-soeurs, cousins, cousines, neveux, nièces et amis. La famille recevra les condoléances au Mausolée St-Martin, édifice arrière du 2159, boul. St-Martin Est, Laval, le vendredi 2 décembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h ainsi que samedi dès 9 h.

### Alfred Dallaire

## MEMORIA

514 277.7778  
[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)

Les funérailles seront célébrées en l'église Notre-Dame du Bel Amour, 7055, rue Jean-Bourdon à Montréal, le samedi 3 décembre à 11 h.

Au lieu de fleurs, un don à l'Association pulmonaire serait apprécié.

## MINEL, Noémie (née Guerra) 1915 - 2011

À Montréal, le 18 novembre 2011, à l'âge de 96 ans, est décédée madame Noémie Guerra, épouse de feu Auguste Minel. Elle laisse dans le deuil son fils Jean-Louis (Céline Quesnel), autres parents et de nombreux amis.

Sa famille vous accueillera au complexe funéraire Urgel Bourgie, 3955 Côte-de-Liesse, angle Ste-Croix, Ville Saint-Laurent,

### URGEL BOURGIE

514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

### www.urgelbourgjie.com

le samedi 3 décembre 2011 de 10 h à 14 h. Une cérémonie religieuse sera célébrée à 14 h en la chapelle du complexe.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à l'Institut de Cardiologie de Montréal.

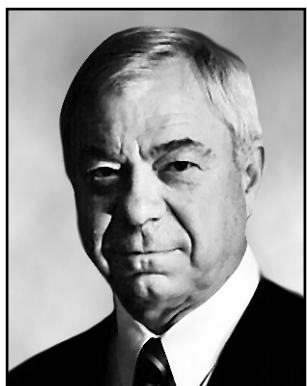
### 4e ANNIVERSAIRE

## ALLOCCO, Marie-May (Bélisle)

Chère maman, Déjà quatre ans se sont écoulés depuis que vous êtes partie pour un monde sans peine et sans douleur. Malgré notre déchirement, notre douleur s'est alors faite discrète comme vous le souhaitiez. Seule la pensée de la fin de vos grandes souffrances nous a aidés à surmonter le vide laissé par votre départ. Nous savons que de là-haut vous veillez sur nous; nous en ressentons les bienfaits tous les jours.

Vous vivrez dans nos cœurs à tout jamais.

Pierre (Louise), Micheline et Hélène



## PICARD, Paul 1944 - 2011

À Saint-Lambert, le 11 novembre dernier, est décédé subitement M. Paul Picard, avocat retraité de l'étude Picard, Garceau, Pasquin, Pagé et Viens. Il était membre du régiment Les Fusilliers Mont-Royal. Il laisse dans le deuil son épouse Josée, ses enfants Geneviève (Edwin Orbegoso), Paul (Stéphanie Cholette) et Élisabeth, ses petits-enfants Philippe, Stella et Christopher, ses soeurs Louise (Jean-Guy Sénécal) et Françoise, ses frères feu Michel (Danielle Gagné) et Jean-Luc. Il laisse également sa marraine Germaine Rioux, Micheline Leduc grande amie de la famille ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Le service religieux se tiendra le samedi 3 décembre à 11 h à l'église St-Thomas d'Aquin, située au 311, rue St-Thomas, à Saint-Lambert. La famille recevra les condoléances à compter de 10 h.

Les témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à un organisme de votre choix.

### Direction funéraire:

**Collins Clarke MacGillivray White**

Réseau Dignité

307, Riverside

St-Lambert 514 483-1870  
[www.dignitequebec.com](http://www.dignitequebec.com)



## RANCOURT, Yvette née Gagnon 1928 - 2011

À l'hôpital de St-Eustache le 23 novembre 2011, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Yvette Gagnon, épouse de feu Gérard Rancourt. Elle laisse dans le deuil sa fille Jocelyne et son conjoint Vincent Martinbeault, ses petits-enfants Sophie et Pascal, de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances au Mausolée St-Martin (édifice arrière) du 2159, boul. St-Martin E., Laval, le dimanche 4 décembre dès 13 h.

### Alfred Dallaire

## MEMORIA

514 277.7778  
[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)

Une liturgie de la Parole sera célébrée à 17 h au même endroit.

Sincères remerciements au personnel de la Résidence du Marché à Ste-Thérèse pour les bons soins prodigués.

Au lieu de fleurs, un don à la Fondation de l'Hôpital Ste-Justine serait apprécié.

## ROUTHIER, Soeur Jeanne, CND (S.S.-Jeanne-Marie-de-la-Croix, CND)

Est décédée à l'Infirmierie Notre-Dame-de-Bon-Secours, CND, Montréal, le 28 novembre 2011, à l'âge de 91 ans, dont 69 ans de vie religieuse à la Congrégation de Notre-Dame.

Elle était la fille de feu Joseph Routhier et de feu Elmire Nadeau.

Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil, ses soeurs S. Lucienne Routhier, CND, Madame Eliane Routhier-Chamberland, des neveux et nièces ainsi que de nombreux amis.

Les Soeurs de la Congrégation vous accueilleront au:

**5017, av. Notre-Dame-de-Grâce, Montréal, H4A 1K2**

le 1er décembre 2011 de 19 h à 21 h.

Une célébration de la Parole aura lieu le même jour à 19 h 30, au même endroit.

Le lendemain, le salon sera ouvert à partir de 8 h 30 et les funérailles seront célébrées à 11 h à l'église Notre-Dame-de-Grâce, 5333, av. Notre-Dame-de-Grâce, Montréal.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

### Direction

### Alfred Dallaire

## MEMORIA

514 277.7778  
[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)



## STARR, Pauline (née Gladu)

À Laval, le 26 novembre 2011, est décédée, à l'âge de 90 ans, Pauline Gladu, épouse de feu William Starr et mère de feu Jacques.

Elle laisse dans le deuil ses deux fils Richard (Huguette Miron) et Michel (Sylvie Lessard), sa petite-fille Nancy et son arrière-petit-fils Mathieu ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au **Complexe funéraire Urgel Bourgie St-François d'Assise**

**6700, Beaubien Est, Montréal**

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

### www.urgelbourgjie.com

le mercredi 30 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 1<sup>er</sup> décembre dès 9 h et une cérémonie religieuse aura lieu à 11 h en la chapelle du complexe.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société Alzheimer.

La famille tient à remercier le personnel du CHSLD Idola St-Jean pour son dévouement fort apprécié lors du séjour de notre mère à l'institution.



## TRUDEAU, Yvon 1954 - 2011

Le 24 novembre 2011, à l'âge de 56 ans, est décédé Monsieur Yvon Trudeau, époux de Madame Lyne Ayotte. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Éric (Claudine Poitras) et Simon (Émilie), ses petits-enfants Daphné et Xavier, sa mère Gertrude Ménard Trudeau, son frère Denis (Francine), ses soeurs Lise (Serge) et Lucie (André) ainsi que de nombreux parents et amis. La famille vous accueillera au:

### SALON FUNÉRAIRE

## DEMERS

651, boulevard Laurier

**McMasterville (Québec) J3G 0K5**

Tél. 450 467-4780

[www.salondemers.com](http://www.salondemers.com)

le vendredi 2 décembre 2011 de 14 heures à 17 heures et de 19 heures à 21 heures ainsi que le samedi 3 décembre 2011 de 10 heures à 12 heures et de 13 heures à 15 h 30. Une liturgie suivra à 15 h 30 en la chapelle du complexe.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Maison Victor-Gadbois.



## THELLEN, Cécile 1922 - 2011

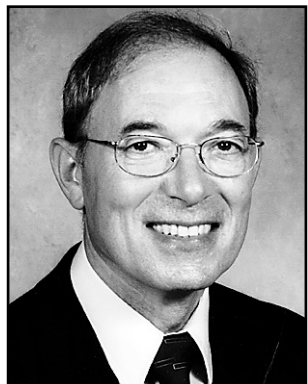
À Ste-Dorothée, le vendredi 25 novembre 2011, est décédée, à l'âge de 89 ans, Cécile Thellen, épouse de feu Gérard Bisier. Elle laisse dans le deuil ses soeurs Françoise et Denise (Gilles), ses frères Jean-Jacques (Lise), Pierre (Micheline) et Denis (Diane), ses belles-soeurs, ses beaux-frères, neveux, nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Les funérailles seront célébrées le samedi 3 décembre 2011 à 10 h en l'église Bon Pasteur (400, rue Laurier, Laval).

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés. La famille tient à remercier le personnel du CHSLD Ste-Dorothée.

## MAGNUS POIRIER®

T: 514 727-2847  
[www.magnuspoirier.com](http://www.magnuspoirier.com)



## TRINGALI, Santo 1945 - 2011

Né à Pachino, en Sicile, Santo Tringali est décédé à Montréal le 24 novembre 2011. Il laisse dans le deuil son épouse Pierrette Marcotte, ses filles Geneviève et Caroline, ses gendres Charles Gagnon et Sébastien Groulx et ses chers petits, Antoine et Olivier.

Il laisse aussi dans le deuil les autres membres de sa famille et de précieux amis.

Venu s'ancre au Québec en 1957, c'est ici qu'il a complété ses études et consacré sa vie à l'éducation et à partager son amour des sciences. Artiste à ses heures et toujours plein de projets, il adorait la musique et la peinture. Son charme et sa passion contagieuse nous manqueront beaucoup.

Une célébration de vie aura lieu le samedi 3 décembre 2011 de 16 h à 21 h au salon funéraire

## MAGNUS POIRIER®

Complexe Saint-Denis

6520, St-Denis / Angle Beaubien

Montréal

T: 514 727-2847

[www.magnuspoirier.com](http://www.magnuspoirier.com)

Durant la célébration, différents moments seront réservés pour présenter des témoignages personnels. Si vous désirez y participer, veuillez nous en informer.

Au lieu de fleurs, nous vous prions de témoigner votre sympathie par des dons à la Fondation Docteur Maurice-Bertrand (Société des soins palliatifs du Grand Montréal - Canadon.org) ou à l'Opération Bonne Mine de la Société Saint-Vincent-de-Paul (<http://www.ssvp-mtl.org/operationBonneMine.php>).



## WHEAR, Madeleine (née Boisclair)

C'est avec regret que nous vous annonçons le décès de Mme Madeleine Whear (née Boisclair), survenu à Longueuil, le 23 novembre 2011, à l'âge de 81 ans. Elle était l'épouse de feu Réal Whear.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Linda et Benoit (Brenda), ses petits-enfants : Julie, Jackie, Jason et Mélanie et ses deux frères Rock-Jean et Jean-Marie Boisclair.

La famille recevra les condoléances le dimanche 4 décembre 2011, de 12 h à 16 h au

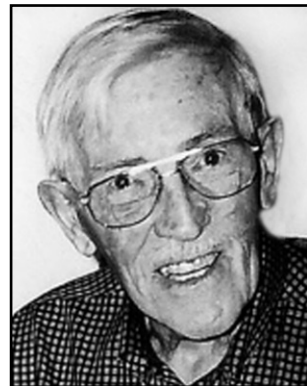
**Complexe funéraire Yves Légaré (Cimetière Près du Fleuve)**

**2750, boul. Marie-Victorin Est**

**Longueuil, J4G 1P5, 514-595-1500**

Suivi d'une célébration de la parole à la chapelle à 16 h et d'un buffet à 17 h 30.

### 8e ANNIVERSAIRE



## Dr Jacques Lalande

Déjà 8 ans que tu nous as quittés pour ton grand voyage et tu me manques beaucoup, je t'aime.

Jacqueline

Le deuil: en parler pour mieux le vivre

## LIGNE D'ÉCOUTE, D'INFORMATION ET DE RÉFÉRENCES SUR LE DEUIL



I 888 LE DEUIL

[infos@maisonmonbourquette.com](mailto:infos@maisonmonbourquette.com)  
[maisonmonbourquette.com](http://maisonmonbourquette.com)

maison  
Monbourquette

## FONDATION PalliAmi

Amour, dignité et tendresse pour les personnes atteintes d'une maladie en phase terminale.



Pour rendre acceptable...  
l'inacceptable.

C.P. 531, succursale C,  
Montréal (Québec) H2L 4K4  
Téléphone 514 890-8000,  
poste 27434  
[www.palliami.org](http://www.palliami.org)